

# Caja para disco duro SATA de 2.5" USB 3.0



Guía del usuario



# Caja para disco duro SATA de 2.5" USB 3.0

# Contenido

Introducción	3
Información de seguridad	3
Instrucciones importantes de seguridad	3
Características	3
Contenido de la caja Requisitos del sistema	3 4
Instalación de su caja de disco duro	4
Instalación de su unidad de disco duro en la caja Conexión de la caja a su computadora Instalación del software	4 5 7
Uso de su caja para unidad de disco duro	8
Respaldo de sus archivos	9
Para iniciar Roxio Back On Track Selección de archivos a respaldar Creación de un nuevo proyecto de respaldo de archivos Uso del programador de respaldo de archivos Opciones para respaldo de archivos Restauración de archivos	8 9 .11 .12 .13 .14
Desconexión de la caja de su computadora Desinstalación del software de respaldo	. 15 . 15
Localización y corrección de fallas	.15
Especificaciones	.15
Avisos legales	. 16
Garantía limitada de un año	. 17



# Introducción

Felicitaciones en su compra de su nueva caja externa para disco duro Rocketfish RF-HD3025.

La caja para disco duro SATA de 2.5" USB 3.0 de Rocketfish le permite instalar un disco duro SATA de alta velocidad y conectarlo a una computadora usando un puerto USB 3.0.

SuperSpeed USB 3.0 transfiere datos a 5 GB por segundo. Eso es hasta 10 veces más rápido que el USB 2.0. La caja es totalmente compatible con USB 2.0. La conexión a un puerto USB 1.1 presenta una velocidad de transferencia de datos de hasta 12 Mbps.

Esta caja también le ofrece una función de respaldo, lo que le permite respaldar, restaurar y sincronizar sus datos.

# Información de seguridad

*Advertencia*: para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no exponga este dispositivo a la lluvia o humedad.





Este símbolo indica que voltaje peligroso que puede constituir un riesgo de choque eléctrico se encuentra presente dentro de su caja para disco duro.



Este símbolo indica que hay instrucciones importantes de operación y mantenimiento en la literatura que acompaña a su caja para disco duro.

# Instrucciones importantes de seguridad

- Este dispositivo debe usarse con temperaturas de 41 a 95 °F (5 a 35 C). Temperaturas que excedan dichos límites pueden dañar su disco duro o la caja. Evite las fuentes de calor o la luz del sol directa.
- Este dispositivo puede ser almacenado en un rango de humedad entre 10% y 90%, y se puede operar en un rango de humedad entre 5% y 80%.
- No conecte el dispositivo a su computadora sin tomar precauciones para evitar la descarga electrostática o los cortocircuitos que puedan dañar su dispositivo o su computadora.

- No coloque este dispositivo cerca de una fuente de campos magnéticos fuertes (tal como una pantalla de computadora, un televisor, la radio o un altavoz). Los campos magnéticos fuertes pueden afectar la fiabilidad de la transferencia de datos desde y hacia el dispositivo.
- No coloque nada pesado sobre este dispositivo.
- Utilice únicamente los accesorios suministrados en el paquete de accesorios.
- Antes de que instale o use el dispositivo, por favor lea el manual del usuario y ensamble cuidadosamente la caja.
- Para prevenir cortocircuitos, no deje ningún objeto metálico dentro de la caja cuando instale el disco duro.
- Para prevenir cortocircuitos, no use el dispositivo cerca del agua, la lluvia o alta humedad.

### Características

- Proporciona una interfaz USB 3.0, compatible con el estándar previo USB 2.0.
- Soporta un disco duro de 2.5" con interfaz SATA de hasta 500 GB (la altura máxima del disco duro es 9.5 mm)
- Admite transferencias de datos SuperSpeed, alta velocidad y velocidad completa de hasta 5 Gbps
- Respaldo con un solo botón para respaldar, restaurar y sincronizar fácilmente los datos entre su PC con Windows y la caja.
- Cuenta con un indicador LED de encendido y de respaldo activo.
- Disipación de calor rápida.
- Admite Plug-and-Play e intercambio en caliente.
- Duradero, flexible, compacto y fácil de usar.

### Contenido de la caja

- Caja para disco duro SATA DE 2.5" USB 3.0
- Cable USB 3.0 en Y (A a micro B)
- CD de instalación (guía del usuario y software)
- Guía de instalación rápida
- Estuche de transporte
- Accesorios
  - Tornillos (4)
  - Destornillador

3

### **Requisitos del sistema**

- Un disco duro SATA de 2.5" formateado
- PC o Macintosh con un puerto USB 3.0 disponible (se puede conectar a un puerto USB 2.0, pero funcionará sólo a velocidades USB 2.0).
- Admite los sistemas operativos Microsoft Windows XP, Windows Vista y Windows 7.
- Admite Mac OS X versión 10.4 o sistemas operativos más recientes (USB 2.0 solamente).

Para obtener un alto rendimiento y fiabilidad, instale las actualizaciones y el Service Pack (SP) más recientes. Para Windows, vaya al menú *Start* (Inicio) y seleccione **Windows Update**(Actualización de Windows).

# Descripción física



### Vista frontal



### Vista posterior



# Indicadores de estado

La siguiente tabla describe el indicador LED de encendido y de respaldo activo.

Modo de operación	Estado del LED	Descripción
Modo de inicio	Sólido	El disco duro está encendido.
Modo activo	Parpadeando	Se está transmitiendo información entre su computadora y el disco duro.
Modo desconectado	Apagado	El disco duro está apagado.

## Instalación de su caja de disco duro

### Instalación de su unidad de disco duro en la caja

Lea las precauciones de seguridad antes de instalar su disco duro en la caja:

- Utilice únicamente los accesorios suministrados.
- Asegúrese de que primero toque un objeto metálico sin pintura para descargar cualquier electricidad estática almacenada en su ropa o cuerpo antes de tocar cualquier componente electrónico.
- Sostenga la tarjeta de circuito impreso (PCB, por sus siglas en inglés) solamente por las orillas. Evite tocar los componentes eléctricos en la tarjeta.

#### Para instalar su unidad de disco duro en la caja:

1 Deslice el botón de bloqueo hacia la izquierda para abrir la caja.







2 Remueva los cuatro tornillos de la tarjeta de circuito impreso y remueva la tarjeta de circuito de la caja.



3 Conecte la unidad de disco al conector de SATA en la tarjeta de circuito impreso.



4 Fije la unidad de disco a la tarjeta de circuito impreso con los cuatro tornillos.



5 Coloque el conjunto tarjeta de circuito impreso/unidad de disco en la caja con la unidad de disco hacia abajo y sujételo con los cuatro tornillos que se removieron anteriormente.



6 Vuelva a colocar la cubierta superior y deslice el botón de bloqueo hacia la derecha para cerrar la caja.

### Conexión de la caja a su computadora

#### Notas:

Asegúrese de que ya se ha instalado la unidad de disco en la caja antes de conectarla a su computadora.

En el caso de unidades de disco nuevas, necesitará inicializar y crear una partición en su disco duro antes de que pueda aparecer en el Explorador de Windows (Windows Explorer) o en el escritorio de su Mac. Refiérase a la documentación del fabricante de su disco duro o a la sección "Creación de una partición nueva" en la página 6.

Para un rendimiento óptimo, asegúrese de que su laptop o su PC cuentan con puertos USB 3.0.

#### Para conectar la caja a su computadora:

1 Enchufe el conector más pequeño USB 3.0 (tipo micro-B) al cable USB en Y (suministrado).en el puerto de la caja.



2 Conecte el otro extremo del cable en el puerto USB de su computadora. Para una alimentación adicional, conecte el otro conector USB a la computadora, especialmente para unidades de disco de gran capacidad.



El sistema operativo detecta y configura automáticamente la nueva unidad de disco.

Si la unidad de disco se detecta correctamente, se asigna una nueva letra de unidad a la caja.

- Para computadoras Macintosh, la letra de unidad aparecerá en su escritorio.
- Para PC, la letra de unidad aparecerá en My computer [Mi PC] (Computer [Computadora]).

**Nota para usuarios de Windows**: si no puede ver ninguna unidad de disco adicional en su sistema, deberá formatear su nueva unidad de disco. Refiérase a la sección "Formateo del disco duro en Windows" en la página 6 para obtener más información.

**Notas para usuarios de Macintosh:** si no puede ver la unidad de disco adicional en su sistema, seleccione **Disk Utilities** (Aplicaciones de disco) en la carpeta de aplicaciones (**Utilities**), y luego seleccione la caja externa y formatee la unidad de disco para cumplir con sus requisitos.

### Creación de una partición nueva

*Nota*: en el caso de unidades de disco nuevas, necesitará inicializar y crear una partición en su disco duro antes de que pueda aparecer en el Explorador de Windows (Windows Explorer).

La mejor formar de crear una partición en un disco duro nuevo es usando el programa del fabricante. La mayoría de unidades de disco vienen con un CD que incluye este programa de instalación. Si no es así, visite el sitio Web del fabricante para ver si hay una descarga disponible. Si el programa del fabricante no está disponible, intente lo siguiente:

**Cuidado:** lo siguiente borrará cualquier información que se encuentre en el disco. ¡Si la unidad está dañada y desea recuperar la información, continuar podría sobrescribir la información existente!

# Creación de una partición nueva en Windows XP/Vista/7

#### Para crear una partición nueva en Windows XP/Vista/7:

- 1 Haga clic con el botón secundario en My Computer (Mi PC), luego haga clic en Manage (Administrar).
- 2 Seleccione **Disk Management** (Administración de disco) bajo Almacenamiento (Storage) en el panel izquierdo.

Windows debería darle la opción de inicializar el disco. Si no es así, ubique el nuevo disco, haga clic con el botón secundario en el disco nuevo (donde dice "New Simple Volume") [Nuevo volumen simple] y elija Iniciar (**Initialize**). Este paso no es necesario con ciertos discos duros.

- 3 Siga las instrucciones del asistente.
- 4 Una vez finalizado, ubique su disco duro en el panel inferior derecho. Haga clic con el botón secundario en el área con una barra de estado (a la derecha del área "New Simple Volume" [Nuevo volumen simple]) y elija New Partition (Nueva partición).
- 5 Siga las instrucciones del asistente. El tipo de partición recomendado es "primary" (Principal) y el sistema de archivos recomendado es "NTFS". Por favor, tome nota que Windows XP limita las particiones FAT32 a sólo 32 GB.

Ahora debería poder ver la unidad en el Explorador de Windows (Windows Explorer).

#### Formateo del disco duro en Windows

#### Para formatear el disco duro usando Windows:

- **Nota**: el formateo se necesita únicamente para un disco duro nuevo. No formatee un disco que contiene datos importantes que quiere guardar.
- 1 Haga clic en **Start** (Inicio) y en **Control Panel** (Panel de Control)
- 2 Haga clic en **Performance and Maintenance** [Rendimiento y mantenimiento] (en Windows 7 haga clic en **System and Security** [Sistema y seguridad]) y luego haga clic en **Administrative Tools** [Herramientas administrativas].
- 3 Haga clic en Computer Management (Administración de equipos) y haga clic en Disk Management (Administración de discos) en el menú de la parte izquierda de la pantalla.
- 4 Haga clic en la nueva unidad y haga clic en la ficha Acción (**Action**) en la parte superior de la pantalla.
- 5 Vaya a Todas las tareas (All Tasks) y haga clic en Format (Formatear) en el menú.
- 6 Seleccione el sistema de archivo y otras opciones que guste y haga clic en **OK** (Aceptar).

# Creación de una nueva partición en Mac OS X 10.4 o más reciente:

Si está usando un disco duro nuevo, podría tener que inicializarlo primero. Inicialice su disco duro interno usando **Drive Setup** (Configuración de unidades) desde el CD de Mac OS que vino con su computadora.

#### Para inicializar un disco duro:

- 1 Inicie su computadora con el CD de Mac OS.
- 2 Ubique la carpeta de utilidades (Utilities) en el CD de Mac OS y haga doble clic para abrirla.
- 3 Haga doble clic en Drive Setup (Configuración de unidades).
- 4 En la lista de unidades, seleccione la unidad que desea inicializar y haga clic en Initialize (Inicializar).

# Para formatear su disco duro con el formato Mac OS extendido (Extended):

Este método de formatear discos duros permite optimizar la capacidad de almacenamiento de un disco duro.

- 1 Haga clic en **Custom Setup** (Instalación personalizada).
- 2 Seleccione el menú *Type* (Tipo) en el área de Volume Info) (Información sobre el volumen) y seleccione Mac OS Extended Format (Formato Mac OS Extendido).



- 3 Ajuste el tamaño de los volúmenes si desea.
- 4 Cuando se encuentre listo, haga clic en OK (Aceptar) y luego haga clic en Initialize (Inicializar).

#### Si la inicialización falla, haga lo siguiente:

- 1 Seleccione Initialization Options (Opciones de inicialización) en el menú de funciones (*Functions*).
- 2 Haga clic en la casilla de verificación junto a Low level format (Formato de bajo nivel) y haga clic en OK (Aceptar). Elegir esta opción agrega bastante tiempo al proceso inicialización.

#### Formateo del disco duro para Mac

#### Para formatear el disco duro:

- 1 Inicie la herramienta Disk Utility [Utilidad de disco] (bajo Applications [Aplicaciones]).
- 2 Seleccione el nuevo disco duro que está intentando instalar.
- 3 Haga clic en la ficha Erase (Borrar).
- 4 Elija un formato de volumen y asigne un nombre a la nueva unidad, luego haga clic en **Erase** (Borrar).

### Instalación del software

El CD de instalación incluye el software de respaldo para permitirle de respaldar sus archivos.

**Nota:** el software Back On Track de Roxio solamente se puede ejecutar en computadoras con Windows 7, Windows Vista y Windows XP usando USB.

**Importante**: antes de instalar el software de respaldo, asegúrese de que su sistema operativo Windows ha sido actualizado con el más reciente Service Pack. Para asegurarse de que ya tiene el último Service Pack, ejecute la actualización de Windows (Windows Update). No se requieren controladores adicionales.

#### Para instalar Roxio Back On Track:

- 1 Guarde todos los archivos y cierre todos los programas.
- 2 Inserte el CD suministrado en su unidad de disco óptico. Se abrirá la pantalla de introducción.

Si la pantalla no aparece, haga doble clic en el archivo **Run.exe** en el CD.



3 Haga clic en Install Backup Software (Instalar el software de respaldo). Se abre la pantalla de bienvenida (*Welcome*).



4 Haga clic en **Next** (Siguiente). Se abrirá la pantalla del contrato de licencia para el usuario final de Roxio (*Roxio End-User License Agreement*).



7

- 5 Lea el contrato de licencia y, a continuación, haga clic en "l accept the terms of the license agreement" (Acepto los términos del contrato de licencia).
- 6 Haga clic en **NEXT** (Siguiente) para proceder. Se abre la pantalla para elegir el tipo de configuración (*Choose Setup Type*).



7 Elija el tipo de configuración y haga clic en Next (Siguiente) para comenzar la instalación. La pantalla Ready to Install (Listo para instalar) se abrirá.

Roxio BackOnTrack Setup	<b>X</b>
Ready to Install The Wizard is ready to begin the installation.	ROXIO
Click Install to begin the installation. If you want to review or change any installation settings, click Back. Click Cancel to exit the wizard.	of your
(jack jostal	<u></u> ancel

8 Haga clic en **Install** (Instalar) para instalar el software.



**9** Cuando se ha finalizado la instalación, se abre la pantalla *Setup Wizard Completed* (Asistente para la instalación completado).



10 Para finalizar la instalación, haga clic en Finish (Finalizar).

# Uso de su caja para unidad de disco duro

### Para iniciar Roxio Back On Track

#### Para iniciar Roxio Back On Track:

 Presione el botón de respaldo [Backup] (el botón con el logotipo de Rockefish) al frente de la caja.

- 0 -

Haga clic en **Start** (Inicio), **BackOnTrack** (carpeta) y haga clic en **BackOnTrack**.

La primera vez que ejecute el software, se abrirá la pantalla de registro del producto (*Product Registration*).

product and	Please provide the	following information:
**	fimail address *	
apert Torie	Contraction of the	
minut Oppiptio	First same "	Lost name "
a Earlings of	Contraction in the second	
1.1.1.1	Country/Region *	
	[United States	
	CAY	State/Province
	and the second second	100000
	T. Ho, Days red	I will accept the terms of the <u>Trivecs Tallis</u>
	HERT	MCT1



2 Llene la información para el registro del producto tal como se pide (esto ocurre únicamente la primera vez). Se abrirá la pantalla principal.



3 Para respaldar o restaurar archivos siga la guía en pantalla. Para ayuda, presione F1 o haga clic en Help (Ayuda).

# Respaldo de sus archivos

El proyecto Backup Files (Respaldar archivos) le permite respaldar fácilmente archivos importantes a un disco, disco duro u otro dispositivo de almacenamiento. Se puede programar un proyecto para respaldar archivos (Back Up Files) para que se ejecute diariamente, semanalmente o mensualmente. Respaldos grandes se dividen automáticamente en tantos discos como sea necesario.

Comience a seleccionar la unidad de disco o las carpetas que contienen los archivos que desea respaldar. Puede elegir respaldar todos los archivos en la ubicación seleccionada o solamente ciertos tipos de archivos. Varias categorías predefinidas de archivos están disponibles. Finalmente, programe el proyecto para que se ejecute periódicamente o haga clic en el botón de acción para que comience a grabar inmediatamente.

### Selección de archivos a respaldar

Se puede respaldar todos los archivos en la ubicación seleccionada o limitar su proyecto a ciertas categorías de archivos. Las siguientes categorías se pueden seleccionar desde la ventana de proyectos: Email (Correo electrónico), Financial (Finanzas), Music (Música), Photos (Fotografías), Productivity (Productividad) y Video and Recorded TV (Video y TV grabada). También se puede crear una categoría personalizada.

Comparison and		
(A)	Texts op they - performance of the performance of	
Andreas Andreas Andreas Andreas Andreas Andreas Andreas Andreas		G. Jon
	Alexan (1996) (1998) (1998) December of a second se	arter . ar

Como opción predeterminada, los archivos se seleccionan basados en los siguientes criterios:

- All files in the selected path (Todos los archivos en la ubicación seleccionada): todos los archivos en la unidad de disco o las carpetas que seleccionó para respaldarlos.
- Email (Correo electrónico): todos los archivos con las siguientes extensiones de nombre de archivos: --- .dbx, .eml, .eudora, .mozilla, .msg, .pbx, .pst, .wab, .mbx, .mim, .mime, .mlm, .wcm y .pfc.
- **Financial** (Finanzas): todos los archivos con las siguientes extensiones de nombre de archivos ---.mbf, .mny, .ofc, .ptb, .ptdb, .q00, .q01, .q02, .q03, .q04, .q05, .q06, .q07, .q08, .q09, .q98, .qba, .qbb, .qbi, .qbw, .qbx, .qdb, .qdf, .qdt, .qel, .qif, .qph, .sdb, .t01, .t02, .t03, .t04, .t05, .t06, .ta0, .ta1, .ta2, .ta3, .ta4, .ta5, .ta8, .ta9, .tax, .qmd, .mn4, .txf, .tax2008, .tax2009, .tax2010 y .tax2011.
- Music (Música): todos los archivos con las siguientes extensiones de nombre de archivos
   --- .669, .aa, .aac, .aif, .aifc, .aiff, .amf, .amr, .apl, .au, .bwf, .cda, .cdda, .dcm, .far, .flac, .it, .itz, .kar, .m3u, .m3url, .m4a, .m4b, .m4p, .mdz, .mid, .midi, .miz, .mp1, .mp2v, .mp3, .mpga, .mpv2, .mtm, .nsa, .nst, .ogg, .okt, .pls, .qcp, .ra, .rmi, .s3m, .s3z, .sd2, .shn, .snd, .stm, .stz, .ult, .ulw, .voc, .wav, .wax, .wma, .wpl, .xm, .xpl, .asx y .m4u. Toda su carpeta de mi música [My Music] (Windows XP) o la carpeta de música [Music]

(Windows Vista y Windows 7) se incluirá si está ubicada en la unidad de disco o en la carpeta que seleccionó para respaldar.

- Photos (Fotografías): todos los archivos con las siguientes extensiones de nombre de archivos --- .cam, .cr2, .crw, .dcr, .j2c, .j2k, .jfi, .jfif, .jif, .jp2, .jpe, .jpeg, .jpg, .jpx, .k25, .kdc, .kqp, .mrw, .nef, .orf, .pef, .pmp, .raf, .raw, .srf, .thm, .3ds, .ai, .ait, .ani, .art, .b3d, .bmp, .can, .cdr, .cdt, .cgm, .clp, .cmt, .cpt, .cur, .dcx, .dds, .dib, .djvu, .drw, .drz, .dwg, .dxf, .emf, .eps, .epsf, .fax, .fi, .fmf, .fpx, .fxo, .fxs, .g3, .g3n, .gif, .gmf, .grb, .gro, .gsm, .gtif, .hpi, .icb, .icl, .ico, .ilbm, .img, .indd, .indt, .iw44, .lbm, .lwi, .mac, .macp, .mix, .mng, .mod, .mpnt, .msp, .ncr, .ngg, .nlm, .nol, .odg, .paint, .pat, .pcd, .pct, .pcx, .pdl, .pdp, .pict, .pmd, .pmg, .png, .pnm, .pnt, .pntg, .pp4, .pp5, .ppm, .prm, .psd, .psp, .pspimage, .pub, .qti, .qxd, .qxt, .rgb, .rle, .rppm, .sci, .sgi, .slddrw, .svg, .svg2, .targa, .tcw, .tga, .tif, .tiff, .vda, .vdx, .vsd, .vss, .vst, .vsx, .vtx, .wmf, .wmz y .wpg. Toda su carpeta de mis imágenes [My Pictures] (Windows XP) o la carpeta de imágenes [Pictures] (Windows Vista y Windows 7) se incluirá si está ubicada en la unidad de disco o en la carpeta que seleccionó para respaldar.
- Productivity (Productividad): todos los archivos con las siguientes extensiones de nombre de archivos --- .bk0, .bk1, .bk2, .bk3, .bk4, .bk5, .bk6, .bk7, .bk8, .doc, .docm, .docx, .dot, .dotm, .dotx, .lwp, .odt, .ott, .pdf, .ps, .rtf, .txt, .wpd, .wps, .wpt, .wri, .123, .dif, .ods, .ots, .qpw, .wk1, .wk3, .wk4, .wks, .xla, .xlam, .xlr, .xls, .xlsb, .xlsm, .xlsx, .xlt, .xltm, .xltx, .odp, .otp, .pot, .potm, .potx, .ppa, .ppam, .pps, .ppsm, .ppsx, .ppt, .pptm, .pptx, .prz, .shw, .mpp, .wp, .wp6, .wmlx y .oft. En Windows XP, la carpeta de My Documents (Mis documentos), con excepción a las carpetas de My Pictures (Mis imágenes), My Videos (Mis videos), My DVDs (Mis DVDs) y My Music (Mi música), se incluye si está ubicado en la unidad de disco o en la carpeta que seleccionó para respaldar. En Windows Vista y Windows 7, su carpeta de documentos (Documents), con excepción de sus carpetas de fotografías, videos, DVDs y música, se incluirá si está ubicado en la unidad de disco o en la carpeta que seleccionó para respaldar.
- Video and Recorded TV (Video y TV grabada): todos los archivos con las siguientes extensiones de nombre de archivos: - .3g2, .3gp, .3gp2, .3gpp, .amc, .asf, .avi, .cin, .dv, .flc, .ivf, .m15, .m1v, .m2p, .m2v, .m4e, .m4v, .m75, .mov, .mp4, .mpe, .mpeg, .mpg, .mpm, .mpv, .mswmm, .nsv, .ogm, .qt, .qtl, .qts, .rm, .rmvb, .rp, .rt, .rts, .rtsp, .rv, .sdv, .smi, .smil, .sml, .ssm, .swf, .vfw, .wm, .wmd, .wmv, .wmx, .wvx, .xmz, .m1p, .mp2, .vbs, .xtl, .dvr-ms y .wtv. Toda su carpeta de mis videos [My Videos] (Windows XP) o la carpeta de

Videos (Windows Vista y Windows 7) se incluirá si está ubicada en la unidad de disco o en la carpeta que seleccionó para respaldar.

**Consejo**: se puede agregar a la lista de extensiones de archivos incluidas en cualquier categoría de archivos usando los controles en el panel de opciones de respaldo. Refiérase a "Opciones para respaldo de archivos" en la página 13 para obtener más información.

# Creación de una categoría personalizada

La mayoría de archivos de computadora están definidos por la extensión de dos, tres o cuatro letras colocada al final de ciertos nombres. Archivos de texto simples, por ejemplo, pueden ser identificados por su extensión de archivo.txt. Cuando se graba un proyecto para respaldar archivos (Backup Files), el programa simplemente busca archivos con extensiones que corresponden a las categorías que seleccionó. Si quiere respaldar archivos que no se incluyen en ninguna de las listas predefinidas, puede elegir de respaldar todos los archivos o editar una de las categorías existente (refiérase a "Opciones para respaldo de archivos" en la página 13 para obtener más información), o puede crear su propia lista personalizada de extensiones de archivos que se mostrará como la categoría llamada My Custom Category (Mi categoría personalizada).

#### Para crear una categoría de archivo personalizada:

1 Haga clic en Options (Opciones).



- 2 Haga clic en **File Backup** (Archivo de respaldo) en el lado izquierdo de la ventana de opciones (*Options*). Las opciones de categoría de archivo (File Category) se muestran en el lado derecho de la ventana
- 3 Haga clic en My Custom Category (Mi categoría personalizada).
- 4 Teclee una extensión de archivo en el cuadro de texto Extensión (Extensión). No es necesario incluir el punto.



- 5 Haga clic en Add (Agregar). La extensión de archivo se agregará al cuadro de lista a la derecha.
- 6 Continúe agregando extensiones de archivo una a la vez hasta que termine.
   Para remover una extensión de archivo de su lista, haga clic en su nombre en el cuadro de lista y haga clic en **Remove** (Remover).
- 7 Haga clic en OK (Aceptar) para guardar su lista como "Mi categoría personalizada" (My Custom Category) Esta nueva categoría se agregará a la lista de categorías de archivos en la ventana del proyecto.

# Creación de un nuevo proyecto de respaldo de archivos

#### Para crear un nuevo proyecto de respaldo de archivos:

- 1 Haga clic en la ficha **File Backup** (Respaldo de archivos) en la lista de proyectos. Se mostrará una lista de proyectos.
- 2 Haga clic en el proyecto **Backup Files** (Respaldo de archivos).
- 3 Haga clic en **Browse** (Examinar) y use la ventana para examinar la carpeta (*Browse for Folder*) para seleccionar la unidad de disco o la carpeta que contiene los archivos que desea respaldar.

**Nota:** los archivos grabados en distintas unidades de discos fuentes no se pueden grabar en el mismo proyecto de respaldo de archivos (Backup Files).

4 Seleccione los tipos de archivos que desea respaldar. Elija entre All files in the selected path (Todos los archivos en la ubicación seleccionada) u Only files in the following categories (Sólo los archivos en las siguientes categorías).

Si seleccionó Only files in the following categories (Sólo los archivos en las siguientes categorías), seleccione las categorías de archivos que desea respaldar. Las opciones son **Email** (Correo electrónico), **Financial** (Finanzas), **Music (Música), Photos (Fotografías), Productivity** (Productividad) y **Video and Recorded TV** (Video y TV grabada). Si se ha creado una categoría personalizada, también estará disponible. Refiérase a la sección "Creación de una categoría personalizada" en la página 10 para obtener más información.

*Nota:* mantenga su puntero del ratón sobre un icono para ver la categoría que representa.

5 Si gusta, coloque una marca de verificación en la casilla de verificación de **Only archive files** changed since (Solo respaldar archivos que han cambiado desde) para limitar el respaldo a archivos que han sido modificados desde la fecha que seleccionó. Para cambiar la fecha, haga clic en la flecha del cuadro de fecha para abrir el calendario. Cuando haga clic en una fecha en el calendario, la fecha se ingresará automáticamente en el cuadro de fecha.

- 6 Seleccione un destino para sus archivos respaldados de la lista de selección de destino (**Destination Selection**). El destino puede ser un disco duro, una grabadora de discos u otro tipo de dispositivo de almacenamiento.
- 7 Para comprimir o codificar su respaldo, haga clic en Advanced (Avanzado) y seleccione los ajustes apropiados:
  - Compression (Compressión): haga clic en el cuadro de verificación de compressión (Compress) si desea comprimir el respaldo de los archivos creados para este proyecto. La compresión reduce el tamaño del archivo. El nivel de compresión varía según los tipos de archivos que respalde. Los archivos comprimidos toman más tiempo para restaurarlos que los archivos que no se comprimen.
  - Encryption (Codificación): haga clic en la casilla de verificación Encrypt (Codificar) para requerir una contraseña para abrir o restaurar su proyecto de respaldo. Teclee una contraseña para este proyecto en el espacio disponible y de nuevo en el cuadro de confirmación.

## **Cuidado**: si olvida o pierde su contraseña, no podrá abrir o restaurar su proyecto de respaldo.

8 Haga clic en el botón de acción para ejecutar el proyecto en este momento. Para programar su proyecto, haga clic en una de las opciones en el Paso 3 en la ventana de proyecto. Para obtener más información acerca de la programación de un proyecto, refiérase a la sección "Uso del programador de respaldo de archivos" en la página 12.

- 0 -

Para guardar su proyecto, haga clic en **Save** (Guardar). Ingrese un nombre para el proyecto y haga clic en **OK** (Aceptar). Si decidió ejecutar el proyecto en este momento, una pantalla de progreso le informará cuando el proyecto se ha finalizado.

9 Haga clic en **Done** (Finalizado) para regresar a la ventana del proyecto.

**Nota**: los proyectos programados deberán ser guardados antes de que puedan ser ejecutados.

#### Para abrir y ejecutar un proyecto de respaldo de archivos (Backup Files) guardado:

1 Haga clic en File (Archivo). Si se lista el proyecto en el menú de archivo (File), selecciónelo. Si el proyecto no está listado, haga clic en Open (Abrir) y usar el cuadro de diálogo para navegar el archivo de proyecto. Como opción predeterminada, los archivos de proyectos se guardan en su carpeta de documentos (Documents) en Windows Vista y Windows 7 o en la carpeta de mis documentos (My Documents) en Windows XP. Los ajustes para ese proyecto se muestran en la ventana de proyecto.

- 2 Cambie los ajustes de proyecto según sea necesario. Haga clic en **Save** (Guardar) para guardar sus cambios. (Si graba el proyecto sin cambiar su nombre, se sobrescribirá el proyecto original.)
- 3 Si es necesario, inserte un disco en blanco o regrabable en la unidad destino seleccionada.
- 4 Haga clic en el botón de acción opra comenzar a grabar.

Una pantalla de progreso le informa cuando se ha finalizado el proyecto.

# Uso del programador de respaldo de archivos

Cada vez que se cree un proyecto de respaldo de archivos (Backup Files), tendrá la opción de ejecutarlo inmediatamente o programar el proyecto para que sea ejecutado regularmente según el intervalo que guste.

# Para programar un proyecto de respaldo de archivos (Backup Files):

- 1 Abra el proyecto de respaldo de archivos (Backup Files).
- 2 Configure un nuevo proyecto o seleccione un proyecto guardado. Refiérase a la sección "Creación de un nuevo proyecto de respaldo de archivos" en la página 11 para obtener más información sobre cómo iniciar un proyecto.
- 3 Elija una de las opciones de programación en la ventana de proyecto.
  - **Run now** (Ejecutar ahora): el proyecto se ejecutará después de hacer clic al botón de acción.
  - **Daily** (Diariamente): el proyecto se ejecutará cada día a la hora que el proyecto fue creado.
  - Weekly (Semanalmente): el proyecto se ejecutará una vez por semana a la misma hora y en el mismo día en que el proyecto fue creado.
  - **Monthly** (Mensualmente): el proyecto se ejecutará una vez por mes a la misma hora y en el mismo día en que el proyecto fue creado.
- 4 Guarde su proyecto haciendo clic en **Save** (Guardar). Se abrirá una ventana para guardar.
- 5 Asígnele un nombre al proyecto y haga clic en **OK** (Aceptar).

**Nota:** si programa un respaldo mensual para el día 31 del mes, su respaldo no se realizará en los meses con menos de 31 días. Respaldos programados en el día 29 o 30 del mes tampoco se realizarán durante ciertos meses.

### Consejos sobre el programador

Los siguientes consejos le ayudarán a entender mejor el programador:

- Los proyectos programados deberán ser guardados antes de que puedan ser ejecutados.
- Recuerde las siguientes limitaciones si quiere programar un proyecto que se realice exitosamente mientras se encuentre alejado de su computadora:
  - El proyecto de respaldo de archivos (Backup Files) no sobrescribirá archivos sin su permiso. Normalmente, esto involucra hacer clic en una serie de cuadros de mensajes. Para realizar un proyecto de respaldo desatendido, podría necesitar cambiar el destino del disco duro para sus archivos respaldados o respaldar sus archivos en un disco.
  - Si está respaldando archivos en un disco, se debe insertar un disco en blanco en su unidad de disco cuando el proyecto comienza.
  - Algunas de los ajustes de ahorro de energía disponibles en su computadora pueden evitar que el proyecto programado se ejecute aunque el selector de proyectos se encuentre abierto.
- El proyecto de respaldo de archivos (Backup Files) usa un programador que es parte del sistema operativo Windows. Un administrador de sistema tiene la habilidad de prevenir que un usuario use el programador o ejecute proyectos programados. Si el programador de respaldo de archivos (Backup Files) no funciona como se espera, consulte con su administrador de sistema.
- Se puede usar su software de programación de Windows para personalizar cuando se ejecutan los proyectos guardados. Se puede programar un proyecto para que se ejecute dos veces por semana o una vez por hora. Guarde su proyecto y edite el programa usando el programador de Windows (Windows Scheduler).

Para ejecutar el programador de Windows en Windows XP, haga clic en Start (Inicio), All Programs (Todos los programas), Accessories (Accesorios), System Tools (Herramientas del sistema), Scheduled Tasks (Tareas programadas).

Para ejecutar el programador de Windows en Windows Vista y Windows 7, haga clic en Start (Inicio), All Programs (Todos los programas), Accessories (Accesorios), System Tools (Herramientas del sistema), Scheduled Tasks (Tareas programadas).



**Nota**: refiérase a la ayuda de Windows (Windows Help) para obtener información sobre cómo usar el programador de (Windows Scheduler). Recuerde que cambios hechos a la programación directamente en el programador de Windows (Windows Scheduler) no se muestran en la ventana del proyecto de respaldo de archivos (Backup Files).

### Consejos de respaldo

- Todos los discos usados en un proyecto de respaldo de archivos (Back Up Files) deben encontrarse en el mismo formato general.
- En un proyecto de respaldo de archivos (Back Up Files) con múltiples discos, los archivos se asignan basados en el tamaño del primer disco que utilice. Si su primer disco tiene una capacidad de 650 MB, por ejemplo, no se grabarán más de 650MB en cualquier disco subsiguiente, aunque tenga una capacidad más grande. Esto también significa que ningún disco en un proyecto puede tener una capacidad inferior a la del primer disco usado en un proyecto.
- Los discos usados en un proyecto de respaldo de archivos (Back Up Files) se finalizarán una vez que se han grabado. Si usa discos de una sola grabación, no podrá agregar más información.
- Para ver una lista de los archivos en disco de respaldo de archivos, abra el archivo .RFI ubicado en el disco.

### Opciones para respaldo de archivos

Haga clic en **Options** (Opciones) en el panel de control para abrir la ventana de opciones (*Options*). Aquí se encuentran los ajustes que pueden ser usados para personalizar su aplicación.

Cada grupo de opciones disponible se muestra en el panel izquierdo. Haga clic en el nombre de un grupo de opciones y esas opciones aparecen en la derecha.

Cada panel incluye un botón para restaurar valores de origen (**Restore Defaults**) que puede ser usado para restaurar sólo los ajustes de las opciones para ese panel.

**Nota:** no todas las opciones están disponibles para todas las unidades de disco o todos los sistemas operativos.

# Opciones de respaldo: panel de respaldo de archivos

Use el panel de respaldo (Backup) para personalizar los siguientes ajustes de respaldo de archivos (Backup Files):

- File category options (Opciones de categoría de archivos): use esta opción para crear una categoría de selección de archivos personalizada o para agregar los tipos de archivo adicionales a cualquiera de las categorías predefinidas.
- Launch Backup Files when my external hard drive is re-connected (Activar el respaldo de archivos cuando se reconecta mi disco duro externo): seleccione esta opción para respaldar fácilmente los archivos en un disco duro externo.
- Verify data written to the disc after burning (Verificar la información grabada en el disco después de respaldar: una marca de verificación en esta casilla agrega un paso de verificación para asegurarse que no haya errores durante la grabación de sus discos.

#### Para crear una nueva categoría personalizada llamada Mi categoría personalizada (My Custom Category):

- I Seleccione My Custom Category (Mi categoría personalizada) de la lista de categorías de archivos.
- 2 Teclee una extensión de archivo en el cuadro de texto **Extension** (Extensión).
- 3 Haga clic en Add (Agregar). La extensión de archivo se agregará al cuadro de lista a la derecha.
- 4 Continúe agregando extensiones de archivo una a la vez hasta que termine.

Para remover una extensión de archivo de su lista, haga clic en su nombre en el cuadro de lista y haga clic en **Remove** (Remover).

5 Haga clic en OK (Aceptar) para guardar su lista como "Mi categoría personalizada" (My Custom Category)

# Para agregar extensiones de archivo a una de las categorías de selección de archivo predefinida:

- 1 Seleccione la categoría de archivo que le gustaría personalizar. Las opciones son Email (Correo electrónico), Financial (Finanzas), Music (Música), Photos (Fotografías), Productivity (Productividad), y Video & Recorded TV (Video y TV grabada).
- 2 Ingrese la extensión de archivo que le gustaría agregar al cuadro de texto de extensión (Extension).
- 3 Haga clic en **Add** (Agregar). La extensión de archivo se agregará al cuadro de lista a la derecha.
- 4 Continúe agregando extensiones de archivo una a la vez hasta que termine.
- 5 Haga clic en **OK** (Aceptar).

### Utilizando el respaldo de un sólo toque

# Para usar el respaldo de un sólo toque con un proyecto de respaldo predefinido:

 Presione el botón de un sólo toque (**0ne-Touch**) en la caja para disco duro. El respaldo comienza.

#### Para usar el respaldo de un sólo toque si no se ha predefinido ningún proyecto de respaldo:

- 1 Presione el botón de un sólo toque (**One-Touch**) en la caja para disco duro. El software Roxio BackOnTrack se ejecuta con la ventana *Backup Files* (archivos para respaldar) abierta.
- 2 Siga las instrucciones en la pantalla para definir un proyecto de respaldo.
- 3 Cuando se ha definido el proyecto de respaldo, presione el botón de un sólo toque (**0ne-Touch**) para respaldar sus datos.
- 4 Para modificar los proyectos de respaldo de un sólo toque en el futuro, siga las instrucciones para definir proyectos de respaldo.

### Restauración de archivos

El proyecto de restauración de archivos (Restore Files) restaura archivos individuales y carpetas que ha protegido usando el proyecto de Backup Files (Respaldo de archivos). Con el proyecto de restauración de archivos (Restore Files), puede seleccionar un respaldo, buscar los archivos o carpetas que quiere restaurar y luego hacer clic en el botón de acción. Se restaurarán los archivos a la ubicación que elija.



#### Para restaurar un archivo:

- 1 Haga clic en la ficha **File Backup** (Respaldo de archivos) en la lista de proyectos. Se mostrará una lista de proyectos.
- 2 Haga clic en el proyecto **Restore Files** (Restauración de archivos). Se abre la ventana de proyectos.
- 3 Si el archivo de respaldo se guardó en un disco, inserte un disco en una unidad de disco compatible.

- 4 Haga clic en **Browse** (Examinar) en la parte superior de la ventana del proyecto *Selective Restore* (Restauración selectiva). Se abre un cuadro de diálogo.
- 5 Use el cuadro de dialogo para navegar al archivo de respaldo que contiene los archivos que desea restaurar. Una vez encontrado el archivo de respaldo, haga clic en él, y en OK (Aceptar). El contenido del archivo de respaldo aparece como un árbol de directorio en la ventana de proyectos.
- 6 Seleccione los archivos y las carpetas que quisiera restaurar usando uno de los siguientes métodos:
  - Navegue a través del árbol de directorio en la ventana de proyectos. Cuando encuentre un archivo o una carpeta que quiere restaura, selecciónelo haciendo clic en su nombre.
  - Teclee todo o parte del nombre de un archivo o una carpeta en el cuadro Search (Búsqueda) al lado derecho del botón Browse (Examinar). Haga clic en Search (Búsqueda). Los resultados de la búsqueda se muestran en la ventana de proyectos. Si el archivo que desea restaurar aparece en los resultados de la búsqueda, selecciónelo haciendo clic una vez en su nombre. Si el archivo no aparece en los resultados de la búsqueda, intente usar distintos términos o buscar en otro archivo de respaldo.
- 7 Seleccione **Browse** (Examinar) en el menú de selección de destino (*Destination Selection*) y seleccione la ubicación donde se guardarán los archivos restaurados.
- 8 Haga clic en el botón de acción e para comenzar a restaurar sus archivos.

#### Consejos para restaurar archivos

- El proyecto de restauración de archivos (Restore Files) se puede usar para restaurar cuantos archivos o carpetas guste.
- El proyecto de restauración de archivos (Restore Files) no sobrescribirá un archivo sin obtener su permiso.
- Los archivos de respaldo creados con el proyecto de respaldo de archivos (Backup Files) se pueden reconocer por su extensión de nombre de archivo .rfc. Si hace doble clic en un archivo .rfi, el selector de proyectos se abrirá.
- El cuadro de búsqueda de la restauración de archivos (*Restore Files*) no admite expresiones comodín.
- Archivos de sistema no pueden ser restaurados a su ubicación original si están siendo usados por el sistema operativo de su computadora.



## Desconexión de la caja de su computadora

Se puede desconectar la caja en cualquier momento cuando la computadora está apagada. Pero si desea desconectarla cuando la computadora está encendida, asegúrese de hacerlo correctamente.

#### Para desconectar la caja cuando Windows se ejecuta:

Nota: si se abre una ventana de unidad de disco o la caja del disco duro está activa, cierre cualquier ventana relacionada antes de intentar desconectar la caia

- 1 Haga clic con el botón secundario en el icono Safely Remove Hardware (Quitar hardware de forma segura) ubicado en el área de notificación de la barra de tareas donde normalmente se muestra la hora.
- Seleccione el dispositivo que desea 2 desconectar y haga clic en STOP (Detener).
- Cuando Windows le notifique que es seguro hacerlo, desconecte la caja de su computadora.

#### Para desconectar la caja cuando Mac OS X se ejecuta:

- 1 Arrastre el icono USB a la PAPELERA.
- Desconecte la caja.

### Desinstalación del software de respaldo

#### Para desinstalar el software de respaldo en Windows:

- 1 Abra el panel de control (Control Panel).
- 2 Haga clic en Add or Remove Programs [Agregar o quitar programas] (Windows XP) o Programs and Features [Programas y características] (Windows Vista y Windows 7).
- 3 Ubique Roxio BackOnTrack en la lista, luego haga clic en**Change/Remove**[Cambiar o quitar] (Windows XP) o **Uninstall** [Desinstalar] (Windows Vista y Windows 7).
- Siga las instrucciones en pantalla para 4 desinstalar completamente el software de su computadora.
- Después de desinstalar el software, reinicie su 5 computadora si se le pide.

## Localización y corrección de fallas

No puedo ver la caja/unidad de disco adicional en mi sistema

Hay un icono de USB en la

bandeja del sistema, pero no

encuentro el disco duro en Mi

La transferencia de datos

entre la computadora y el

PC (My Computer).

dispositivo es lenta

funciona

- Asegúrese de gue el cable USB está conectado firmemente a su caja y a la computadora. Asegúrese de que el cable USB no esté roto.
- Abra la caja del disco duro y asegúrese de que todas las conexiones están firmemente conectadas.
- Intente usar los puertos USB en la parte posterior de la computadora en lugar de los puertos USB frontales.
- Revise la tarjeta madre por si hubiera problemas de compatibilidad.
- Revise por problemas de compatibilidad con el disco duro.
- Usuarios de Windows: se debe crear una partición y formatear el nuevo disco duro usando la administración de discos (Disk Management) en Windows.
- Usuarios de Macintosh: cree una partición y formatee la nueva unidad de disco duro haciendo clic en Disk Utilities (Aplicaciones de disco) de la carpeta de aplicaciones (Utilities) y haga clic en su caja para disco duro externo.
- Asegúrese de que el disco duro ha sido inicializado y se ha creado una partición antes de instalar el hardware. Refiérase a "Creating A New Partition" (Creación de una nueva partición) en la página 7.
- Puede que su sistema esté operando a velocidades de USB 2.0 debido a la instalación incorrecta del adaptador para tarjeta o a un sistema que no admite USB 3.0. Si su sistema tiene una ranura PCIe, puede alcanzar velocidades de transferencia SuperSpeed USB instalando una tarjeta USB 3.0 PCle.
- Asegúrese de instalar el programa de utilidades de El botón de respaldo no respaldo, si el programa de utilidades ha sido instalado sin problemas, mostrará un icono en la barra de herramientas cuando Windows arrangue.

# **Especificaciones**

Dimensiones	$3.42 \times 5.2 \times 0.67$ pulgadas ( $87 \times 132 \times 17$ mm)
Interfaz al dispositivo	SATA I/II
Interfaz a PC	USB 3.0
Características externas:	Botón de respaldo Conector de CC Puerto USB 3.0 micro B
Modos de alimentación soportados	Modo de alimentación de bus
Compatibilidad HD	Hasta 500 GB, SATA de 2.5″ (hasta 0.374″ o 9.5 mm de altura)
Indicador	Indicador LED de encendido/respaldo activo
Compatibilidad	Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Mac 10.4 o más reciente
Temperatura en operación	32 a 104 °F (0 a 40 °C)
Humedad en operación	Operación: 20 a 80%, sin condensación
Certificación	FCC Clase B, ICES-003

# **Avisos legales**

### FCC Parte 15

Este dispositivo satisface la parte 15 del reglamento FCC. La operación de este producto está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida incluyendo interferencias que puedan causar una operación no deseada.

Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha determinado que satisface los límites establecidos para ser clasificado como dispositivo digital de la Clase B de acuerdo con la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en un ambiente residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia, y si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurrirá interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de la señal de radio o televisión, lo cual puede comprobarse encendiendo y apagando el equipo alternativamente, se recomienda al usuario corregir la interferencia mediante uno de los siguientes procedimientos:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor.
- Solicite consejo al distribuidor o a un técnico calificado para obtener ayuda.

### Advertencia de la FCC

Cualquier cambio o modificación que no esté aprobado expresamente por la parte responsable por el cumplimiento con el reglamento de FCC puede anular la autoridad del usuario para operar este equipo.

### Declaración del ICES-003 de Canadá

Este aparato digital de Clase B cumple con el ICES-003 canadiense.



# Garantía limitada de un año

Rocketfish Products ("Rocketfish") le garantiza a usted, el comprador original de este **RF-HD3025** nuevo ("Producto"), que éste se encontrará libre de defectos de material o de mano de obra en su fabricación original por un periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra del Producto ("Período de Garantía"). Este Producto debe ser comprado en un distribuidor autorizado de productos de la marca Rocketfish y empacado con esta declaración de garantía. Esta garantía no cubre Productos reconstruidos. Si durante el Período de Garantía, usted notifica a Rocketfish de un defecto que requiere reparación y éste se encuentra cubierto por esta garantía, se aplicarán los términos de dicha garantía.

### ¿Cuánto dura la garantía?

El Período de Garantía dura por un año (365 días) a partir de la fecha en que compró el Producto. La fecha de compra se encuentra impresa en el recibo que recibió con el producto.

### ¿Qué es lo que cubre esta garantía?

Durante el Período de Garantía, si un centro de reparación autorizado de Rocketfish concluye que la fabricación original del material o la mano de obra del Producto se encuentran defectuosos Rocketfish (cómo su opción exclusiva): (1) reparará el Producto con repuestos nuevos o reconstruidos; o (2) reemplazará el Producto sin costo alguno por un producto nuevo o reconstruido con características similares. Los Productos y repuestos reemplazados bajo esta garantía se convertirán en propiedad de Rocketfish y no serán devueltos. Si se requiere la reparación de Productos y partes después de que se vence el Período de Garantía, usted deberá pagar todos los costos de mano de obra y de repuestos. Esta estará vigente con tal que usted sea el dueño de su Producto Rocketfish durante el periodo de garantía. La cobertura de la garantía se anula si usted vende o transfiere el Producto.

# ¿Cómo se obtiene el servicio de garantía?

Si ha comprado el Producto en una tienda de ventas, lleve su recibo original y el Producto a la tienda en donde lo compró. Asegúrese de volver a colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original. Si compró el Producto en un sitio Web, envíe por correo su recibo original y el Producto a la dirección postal especificada en el sitio Web. Asegúrese de colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original.

### ¿En dónde es válida la garantía?

Esta garantía sólo es válida al comprador original del Producto en los Estados Unidos, en Canadá y en México.

### ¿Qué es lo que no cubre la garantía?

Esta garantía no cubre:

- Capacitación del cliente
- Instalación
- Ajustes de configuración
- Daños cosméticos
- Daños debidos a causas de fuerza mayor, tal como rayos
- Accidentes
- Uso inapropiado
- Abuso
- Negligencia

- Uso comercial
- Modificación de alguna parte del Producto, incluyendo la antena

Esta garantía tampoco cubre:

- · Daño debido al uso o mantenimiento inapropiado
- · Conexión a una fuente de voltaje incorrecta
- El intento de reparación por alguien que no sea una compañía autorizada por Rocketfish para reparar el Producto
- Productos vendidos tal cual (en el estado en que se encuentran) o con todas sus fallas
- · Consumibles, tales como fusibles o baterías
- Productos en los cuales el número de serie asignado en la fábrica ha sido alterado o removido

EL REEMPLAZO O LA REPARACIÓN ESTIPULADOS BAJO ESTA GARANTÍA SON SU RECURSO EXCLUSIVO. ROCKETFISH NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A ELLO, LA PÉRDIDA DE DATOS, LA IMPOSIBILIDAD DE USO DE SU PRODUCTO, LA PÉRDIDA DE NEGOCIOS O DE GANANCIAS. ROCKETFISH PRODUCTS NO OFRECE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA E IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA E IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA Y CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN USO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA DECLARADO ANTERIORMENTE Y NINGUNA GARANTÍA YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA SE APLICARÁ DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS, PROVINCIAS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN RESTRICCIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN AL UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, ASÍ QUE LA RESTRICCIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE POSEER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO, O DE PROVINCIA A PROVINCIA.

Comuníquese con Rocketfish:

Para servicio al cliente favor llamar al 1-800-620-2790 www.rocketfishproducts.com

Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota, 55423-3645 E.U.A.

© 2010 BBY Solutions, Inc.

Todos los derechos reservados. ROCKETFISH es una marca comercial de BBY Solutions Inc., registrada en algunos países. Todos los otros productos y los nombres de marca son marcas comerciales de sus respectivos dueños. www.rocketfishproducts.com (800) 620-2790 Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC 7601 Penn Avenue South, Richfield, MN 55423-3645 E.U.A. © 2010 BBY Solutions, Inc. Todos los derechos reservados. ROCKETFISH es una marca comercial de BBY Solutions, Inc.

> 10-1085 ESPAÑOL